

Compte rendu sommaire

N/Réf. :
votre : 110409-dgs-str-nab
contact : Nathalie BERNARD
tél : 01 64 10 18 32
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

Objet : Conseil municipal du 8 avril 2011

Légalement convoqué le 1er avril 2011, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 8 avril 2011 à 18h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

Etaient présents :

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, FRANCES, LESUISSE, CONQ, BRET, DIHNI, POLLET, BOISSEAU, KITEBA SIMO, DESCAMPS (16) ;

MMES PICHERY, BILLAND, MONVILLE, SEYMOUR GALOU, MOIGNOUX, DAHMANE, BARUTEU, MAGNY, MUSSET, MEYAGO (10).

formant la majorité des membres en exercice.

Avaient donné pouvoir :

Mme BLUTEUX à M. MOUTON,
Mme JAURIS à Mme BARUTEU,
M. BRIARD à Mme PICHERY,
Melle RIMOLDI à Melle MOIGNOUX,
Mme ARNAULT à M. LESUISSE,
M. TRACA à M. FOSSO,
M. MACHURE à M. POLLET (7).

M. FRANCES à M. COATTRIEUX (à partir de la délibération n°11-16).

Etaient absentes :

Mme RODIN,
Mme MERET (2).

M. Jacques GAUDIN est désigné comme secrétaire de séance.

Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. **CERES 2011-2012 – demande de subventions**
- II. **Rapport annuel de la commission communale d'accessibilité – année 2010**
- III. **Avenant n°1 à la convention entre le Préfet de Seine et Marne et la Commune pour la télétransmission des actes soumis au contrôle de légalité**
- IV. **Approbation du budget primitif de la Ville pour l'année 2011**
- V. **Budget annexe du café musiques L'Empreinte : approbation du budget primitif pour 2011**
- VI. **Budget annexe du complexe festif « Le Millénaire » : approbation du budget primitif pour 2011**
- VII. **Budget annexe du restaurant administratif du personnel communal : Approbation du budget primitif pour 2011**
- VIII. **Budget primitif pour 2011 : répartition des subventions aux associations locales**
- IX. **Fournitures de véhicules – convention de partenariat portant groupement de commande avec le SICTOM de Sénart**
- X. **Etat des emplois communaux pour l'année 2011**
- XI. **Ajustements de postes**
- XII. **Bilan 2010 de la mise en œuvre de l'Agenda 21 savignien**
- XIII. **Signature de la convention d'assistance communale à l'exercice de la compétence PLU exercée par le SAN**
- XIV. **Vente de la parcelle cadastrée BC 35 (lot B) sise 2 rue de la Ferme**
- XV. **Approbation d'une convention triennale entre la Commune et le Département pour définir les conditions de son soutien financier au Café-danses Bobby-Sands**
- XVI. **Attribution d'une subvention exceptionnelle de solidarité à la compagnie de théâtre La Mezzanine**
- XVII. **Approbation du dossier de demande de financement pour la numérisation du cinéma de l'Espace Prévert**
- XVIII. **Signature d'une convention d'objectifs avec l'ASPS de Savigny le Temple**
- XIX. **Signature d'une convention d'objectifs avec l'association Savigny le Temple Football Club**
- XX. **Signature d'une convention d'objectifs avec l'association Savigny le Temple Echecs**
- XXI. **Signature d'une convention d'objectifs avec l'association Staff Boxe Pieds Poings**
- XXII. **Animation sociale de quartiers – demande de subvention auprès de la Région Ile de France**
- XXIII. **Mise à disposition de volontaires au titre du service civique par la Fédération des centres sociaux de Seine et Marne**
- XXIV. **Demande de subventions au CRIF – Actions collectives de prévention de la délinquance et de soutien à la parentalité**
- XXV. **Vœu relatif au gaz de schiste**

2/ Question orale

Monsieur KITEBA SIMO lit sa question relative à l'insertion dans la Feuille de Savigny de mars 2011 d'une feuille comportant la réponse du maire à la question orale relative à la tranquillité publique posée lors de la séance du conseil municipal du 11 février 2011.

Monsieur le Maire répond à la question posée.

Le texte intégral de la question et de la réponse est disponible au secrétariat général de l'Hôtel de ville.

3/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

11-01	11/01	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 ^{er} janvier 2011 (autres que ceux soumis à taux d'effort) – complément
11-02	21/01	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 ^{er} janvier 2011 (autres que ceux soumis à taux d'effort) – rectificatif
11-03	01/02	Dispositif de Logement Passerelle pour les employés communaux – mode de calcul de la redevance d'occupation
11-04	01/02	Création d'une régie de recettes redevances des « appartements passerelles » à Savigny le Temple
11-05	02/02	Modification du montant des redevances applicables aux logements transitoires
11-07	04/02	Cession de cheval
11-09	04/02	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 ^{er} janvier 2011 (autres que ceux soumis à taux d'effort)
11-10	16/03	Défense de la Ville – Référé expertise de M. Frédéric DEPRET devant le Tribunal administratif de Melun
11-11	21/03	Convention de distribution conjointe de documents de communication avec le SICTOM Centre Ouest Seine et Marnais
11-12	25/03	Extension de la régie de recettes à l'Ecomusée de Savigny le Temple
11-13	29/03	Fermeture de la régie de recettes pour l'encaissement de la salle polyvalente G. Variot et autres salles de réunions municipales de Savigny le Temple
11-14	29/03	Création d'une régie de recettes locations de salles municipales à Savigny le Temple

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

11-23	17/02	Contrat de cession entre SARL ARSERNAL PRODUCTIONS et l'Empreinte le 9 avril 2011 pour le spectacle ELISTA à 20h30
11-24	18/02	Contrat de location d'exposition entre La Grappe et la médiathèque des Cités Unies du 12 au 31 mars 2011 pour l'exposition « L'Abécédaire fête les 30 ans de la revue La

		Grappe »
11-25	24/02	Organisation d'une session de formation générale BAFA en externat pour 20 jeunes de 17 à 25 ans à Savigny le Temple pendant les vacances de printemps 2011
11-26	25/02	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'association « La Fleur qui rit » et la médiathèque des Cités Unies le 26 mars 2011 à 16h30
11-27	25/02	Contrat de réalisation d'atelier de création entre la médiathèque des Cités Unies et M. Jean Vincent SENAC pour l'atelier Flip-books le 23/02/11 de 14h à 16h
11-28	02/03	Services de peinture et autres dans les bâtiments communaux
11-29	02/03	Convention de partenariat entre Yann PERRIN et l'Empreinte le 6 avril 2011 de 19h à 23h aux 18 Marches dans le cadre de la mission d'accompagnement et du projet de permanence artistique
11-30	02/03	Contrat de cession des droits d'exploitation du spectacle « WATAIN + SHINING + AOSOTH » entre GARMONBOZIA Inc et l'Empreinte le 5 mars 2011
11-31	02/03	Convention financière relative à la mise en œuvre d'une action culturelle en partenariat entre la médiathèque des Cités Unies et l'Union Outre Mer de Sénart le 19 mars 2011 à 18h – lecture de poèmes de Suzanne DRACIUS
11-32	02/03	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle entre TS3 et l'Empreinte le 26 mars 2011 pour l'artiste « JENA LEE »
11-33	02/03	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'Empreinte et ADONE le 1 ^{er} avril 2011 à 20h30 pour LES FATALS PICARDS, set électrique
11-34	07/03	Annexe 1 au contrat de maintenance imprimante de billetterie DOT TECHNOLOGIE
11-35	07/03	Maintenance logiciel Orphée de la société C3rb
11-36	07/03	Contrat de réalisation d'ateliers entre E-graines et les médiathèques Jacques Prévert et des Cités Unies les 13 et 20 avril de 14h à 16h
11-37	07/03	Location et maintenance lecteur carte bleue Jean Bouin de la société carte service/afone
11-38	08/03	Contrat entre la Bibliothèque Centre Pompidou et la médiathèque des Cités Unies pour « Jouons avec les chiffres et les lettres » du 11 mai 2011 au 10 juin 2011
11-39	09/03	Travaux d'adaptation de la TNT sur les antennes des logements des gardiens de la ville de Savigny le Temple

11-40	10/03	Convention de partenariat résidence d'un ensemble entre LIBIK PRODUCTION et l'Empreinte pour le groupe BENISTY de janvier 2011 à décembre 2011
11-41	14/03	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Association ACT ART, ACTION ARTISTIQUE EN SEINE ET MARNE et l'ESPACE PREVERT ANIMATION pour le 25 mars 2011 pour l'artiste JARREL ZENZILE UKJIKA
11-42	16/03	Contrat cession d'un spectacle n°106245 entre 106 db productions et l'Empreinte le 1 ^{er} avril 2011 pour l'artiste KILLER KOMANSKI
11-43	18/03	Marché public de techniques de l'information et de la communication – maintenance du Progiciel Sage Financements entre la société Sage et la mairie
11-44	23/03	Convention financière relative à la mise en œuvre d'une action culturelle en partenariat entre la médiathèque des Cités Unies et l'Union Outre Mer de Sénart le 19 mars 2011 à 18h pour lecture de poèmes d'écrivains d'Outre Mer
11-45	29/03	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Auditorium de la médiathèque Jacques Prévert et la Compagnie Speira pur la séance de contes « La Boîte à histoires » le 11 mai 2011
11-46	30/03	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre AUGURI productions et l'Empreinte pour le concert IRMA le 14 mai 2011 à 20h30
11-47	31/03	Service de maintenance des portes, portails et rideaux automatiques dans les bâtiments communaux

La séance est levée le vendredi 8 avril 2011 à 22 heures 11 minutes.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.

Diffusion le 11 avril 2011

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 11 avril 2011 pour caractère exécutoire.

Compte rendu sommaire

N/Réf. :
votre : 110711-dgs-str-nab
contact : Nathalie BERNARD
tél : 01 64 10 18 32
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

Objet : Conseil municipal du 8 juillet 2011

Légalement convoqué le 1er juillet 2011, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 8 juillet 2011 à 18h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

Etaient présents :

MM. COATTRIEUX, TAILLEFER, MONNIN, BRIARD, MOUTON, LESUISSE, DIHNI, FRANCES, CONQ, POLLET, BOISSEAU, KITEBA SIMO, DESCAMPS (13) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, BILLAND, MONVILLE, MOIGNOUX, MUSSET, SEYMOUR-GALOU, DAHMANE, BARUTEU, MEYAGO, (10).

formant la majorité des membres en exercice.

Avaient donné pouvoir :

M. CAROTINE à Mme PICHERY,
M. GAUDIN à M. MONNIN,
M. FOSSO à M. LESUISSE,
M. BRET à Mme PICHERY,
Mme ARNAULT à Mme BLUTEUX,
Mme MAGNY à M. TAILLEFER,
M. TRACA à M. MOUTON,
Mme RIMOLDI à Mme MONVILLE,
M. MACHURE à Mme BARUTEU,
Mme RODIN à M. POLLET (10).

Etaient absentes :

Mme JAURAI,
Mme MERET (2).

M. Daniel LESUISSE est désigné comme secrétaire de séance.

Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. **Partenariat public privé relatif à l'éclairage public : élection des membres de la commission ad hoc**
- II. **Convention de partenariat relative au développement durable entre l'EPA Sénart et la commune de Savigny le Temple**
- III. **Avis sur le schéma départemental de coopération intercommunale**
- IV. **Adhésion du San de Sénart au Syndicat Mixte d'Aménagement du Bassin de l'Yerres – avis de la commune**

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

11-15	01/04	Contrat de location du Home des infirmières entre la Commune et la SEMSA
11-16	01/04	Extension de la régie d'avances au Service Coordination des Actions Educatives (CAE) de Savigny le Temple
11-17	14/04	Défense de la Ville – recours pour excès de pouvoir de M. Frédéric DEPRET devant le Tribunal administratif de Melun
11-18		EN ATTENTE
11-19	14/04	Défense de la Ville – recours de plein contentieux de la SARL Les Gourmets Traiteur devant le Tribunal administratif de Melun
11-20	14/04	Défense de la Ville – recours de plein contentieux indemnitaire de M. Marc THIERY devant le Tribunal administratif de Melun

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

11-48	06/04	Contrat réf. : A-PSI-2XVDS-11118 – assistance technique 2X VDS
11-49	06/04	Contrat réf. : A-PSI-CMDS-11119 – assistance technique CMDS
11-50	06/04	Contrat réf. : A-PRIMO-11120 – contrat de mise à disposition d'un serveur PRIMO-WMware
11-51	06/04	Contrat réf. : M-S3A-11117 – contrat de mise à disposition d'un serveur sauvegarde S3A
11-52	06/04	Contrat réf. : M-CMDS-11116 – contrat de mise à disposition d'un serveur messagerie CMDS 2000
11-53	07/04	Contrat de maintenance matériel stade nautique Jean Bouin code client : 900644/11 entre la société UCE et la Ville
11-54	07/04	Contrat de maintenance logiciel assistance téléphonique du stade nautique Jean Bouin – code client : 900644/11 – nom contrôle : 3000 avec la société UCE

11-55	13/04	Convention de partenariat – modalités d'organisation du concert inter-lycées entre la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine et l'Empreinte le 28 mai 2011
11-56	19/04	Convention entre l'association Brie Danse et le café danses Bobby Sands pour un atelier de sensibilisation de danse et de création chorégraphique le 11 avril et le 13 avril de 19h30 à 21h30
11-57	20/04	Mise aux normes accessibilité des bâtiments communaux – programme 2011 – groupe scolaire Pierre Brossolette – gymnase des Régalles
11-58	20/04	Service de certification de la Ville de Savigny le Temple

La séance est levée le vendredi 8 juillet 2011 à 19 heures 30 minutes.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.

Diffusion le 11 juillet 2011

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)
- Secrétaires des sections syndicales CFDT, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 11 juillet 2011 pour caractère exécutoire.

Compte rendu sommaire

N/Réf. : 080929-dgs-str-nab
votre Nathalie BERNARD
contact : 01 64 10 18 32
tél : . . n.bernard@savigny-le-temple.fr

Objet : Conseil municipal du 11 février 2011

Légalement convoqué le 4 février 2011, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 11 février 2011 à 18h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

Etaient présents :

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, MONNIN, FOSSO, BRIARD, LESUISSE, CONQ, BRET, DIHNI, TRACA, POLLET, BOISSEAU, KITEBA SIMO, DESCAMPS (16) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, BILLAND, MONVILLE, SEYMOUR-GALOU, MOIGNOUX, DAHMANE (à partir de la délibération n° 11-02), ARNAULT, BARUTEU, MAGNY, MUSSET (11).

formant la majorité des membres en exercice.

Avaient donné pouvoir :

Mme RIMOLDI à M. COATTRIEUX,
Mme MEYAGO à M. KITEBA SIMO,
M. GAUDIN à M. CAROTINE,
M. FRANCES à M. BRET,
M. MACHURE à M. POLLET. (5)

Etaient absentes :

Mme JAURAI,
Mme RODIN,
Mme MERET. (3)

Mme DAHMANE (jusqu'à la délibération n° 11-01)

M. Elias FOSSO est désigné comme secrétaire de séance.

Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. **Adhésion à l'association des jardins potagers et fruitiers de France**
- II. **Débat d'orientations budgétaires pour l'année 2011**
- III. **Budget primitif 2011-autorisation d'ouverture des crédits d'investissement**
- IV. **Ajustements de postes**
- V. **La Souris verte – Concours communal des jardins et balcons fleuris – règlement 2011**
- VI. **Marché d'exploitation des installations de chauffage, ventilation et production d'eau chaude sanitaire des bâtiments communaux, n°2008-04 – Avenant n°3**
- VII. **Vente de la parcelle cadastrée BC 35 (lot A) sise 4, rue de la Ferme**
- VIII. **Convention financière en vue du déneigement et de verglaçage des voiries de la commune de Nandy par la commune de Savigny-le-Temple**
- IX. **Equipements culturels – demande de subventions publiques**
- X. **Remboursement d'une inscription à l'aquagym**
- XI. **Projet de plan de prévention des risques technologiques autour du site de la société KUENE+NAGEL sur les communes de Savigny-le-Temple et de Cesson- avis de la commune (2^{ème} consultation)**

2/ Question orale

Monsieur MONNIN lit sa question relative à la sécurité et la tranquillité publiques.

Monsieur le Maire répond à la question posée.

Le texte intégral de la question et de la réponse est disponible au secrétariat général de l'Hôtel de ville.

3/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

10-48	17/11	Défense de la Ville – bail commercial Commune / SARL Librairie papeterie l'écolier.net
10-49	22/11	Dossier DEPRET – désignation d'un avocat afin de représenter les intérêts de la Commune devant le conseil d'Etat
10-50	23/11	Dérogation à l'obligation de dépôt auprès de l'Etat des fonds provenant de la vente de la parcelle AD 3 (terrain de l'ancien collègue Louis Armand à Plessis le Roi)
10-51	25/11	Tarifs des insertions publicitaires dans la Feuille de Savigny applicables à compter du 1 ^{er} décembre 2010
10-52	29/11	Convention de mise à disposition de la salle de spectacle des ateliers du domaine de la Grange la Prévôté par le collège Henri Wallon
10-53	30/11	Convention avec le SICTOM de Sénart pour la mise à disposition de bureaux à l'hôtel de Ville de Savigny le Temple
10-54	03/12	Cérémonie « SPIRIDON » - saison 2009/2010 – remise de prix
10-55	08/12	Réalisation d'un emprunt de 2 000 000 euros auprès du CREDIT AGRICOLE BRIE PICARDIE
10-56	17/12	Extension de la régie de recettes au Café-danses Bobby Sands à Savigny le Temple
10-57	17/12	Occupation du domaine public – parcelle ZI 71

10-58	21/12	Cession et destruction de biens mobiliers de l'atelier graphique
10-59	21/12	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumis à conditions de ressources (taux d'effort)
10-60	21/12	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 ^{er} janvier 2011 (autres que ceux soumis à taux d'effort)

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

10-137	24/11	Avenant au contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle de ZAZ le 24 novembre 2010
10-138	24/11	Contrat de cession entre RIEN SANS RIEN PRODUCTIONS et l'Empreinte pour le spectacle ALEX ET SA GUITARE le 24 novembre 2010
10-139	24/11	Convention de partenariat entre Yann PERRIN et l'Empreinte le 1 ^{er} décembre de 19h à 23h dans le cadre de sa mission d'accompagnement et du projet de permanence artistique
10-140	24/11	Convention de partenariat entre le lycée Pierre Mendès France et l'Empreinte
10-141	24/11	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre BONNE PIOCHE DANS LA BOITE, SCENE DE SENART et l'EMPREINTE le 4 décembre 2010 pour le spectacle « MORIARTY »
10-142	02/12	Service de prise en sténotypie des débats du conseil municipal
10-143	03/12	Contrat de vente entre XTREME PROD et le complexe sportif Jean Bouin pour le spectacle « Foot Freestyle en solo et Cordes à sauter » le 10 décembre 2010 entre 20h et 23h
10-144	09/12	Convention de partenariat entre MILONGA CARRE SENART et l'Empreinte pour le spectacle « Tremplin Milonga » et un « Concert Campus » pour le premier semestre 2011
10-145	09/12	Contrat de maintenance et d'assistance à l'utilisation de progiciels entre la mairie et la société CIRIL SAS – contrat n°2011/01/2149 GF
10-146	09/12	Contrat d'assistance et de maintenance logicielle entre la société ARPEGE et la mairie pour le logiciel ARPEGE MELODIE V5
10-147	09/12	Licence d'utilisation de progiciel entre la société ARPEGE et la mairie pour le progiciel MELODIE V5
10-148	09/12	Contrat de service n°C1000058 concession du droit d'usage et maintenance du progiciel KOLOK entre la mairie et ARAWAK
10-149	09/12	Reconduction de contrat de maintenance 2011 pour le produit ARPEGE MAESTRO
10-150	09/12	Reconduction contrat de maintenance 2011 pour le produit ARPEGE ADAGIO
10-151	14/12	Contrat relatif à la mise en œuvre d'une action culturelle entre la

		médiathèque des Cités Unies et Jean Claude LEBRUN le 11 février 2011 à 20h
10-152	14/12	Contrat de vente entre XTREME PROD et le complexe sportif Jean Bouin le 10 décembre 2010 à 20h pour le spectacle FOOT FREESTYLE EN SOLO ET CORDES A SAUTER
10-153	14/12	Convention de partenariat entre Philippe FARAULT et l'Empreinte pour le 15 décembre 2010 de 14h30 à 16h30
10-154	14/12	Contrat de cession d'un spectacle n°106194 entre 106 db Productions et l'Empreinte pour l'artiste LA GUNS + PRETTY BOY FLOYD + GUEST le 9 décembre 2010 à 20h30
10-155	16/12	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre SARL CAFE DE LA DANSE et l'Empreinte pour le 12 mars 2010 à 21h45 pour l'artiste « GUSH »
10-156	17/12	Services de maintenance des autocommutateurs pour les bâtiments communaux
10-157	22/12	Contrat de cession des droits d'exploitations d'un spectacle entre la bibliothèque Jacques Prévert et l'association ARTEMUSE pour le 2 mars 2011 à 10h30 spectacle « PATAPLUMES » avec Gilles BIZOUERNE
10-158	23/12	Hébergement de locations et de maintenance de la photothèque NICEPHORE
10-159	23/12	Fournitures de papiers

La séance est levée le vendredi 11 février 2011 à 21 heures 22 minutes.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.

Diffusion le 18 février 2011

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 18 février 2011 pour caractère exécutoire.

Compte rendu sommaire

N/Réf. :
votre : 111219-dgs-str-nab
contact : Nathalie BERNARD
tél : 01 64 10 18 32
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

Objet : Conseil municipal du 16 décembre 2011

Légalement convoqué le 9 décembre 2011, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 16 décembre 2011 à 20h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

Etaient présents :

MM. TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, BRIARD (à partir de la délibération n° 11-121), BRET, LESUISSE, DIHNI, FRANCES, CONQ, POLLET, KITEBA SIMO, DESCAMPS (14) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, BILLAND, MONVILLE, MOIGNOUX, MUSSET, SEYMOUR GALOU, ARNAULT, MAGNY, DAHMANE, BRUYERE, BARUTEU, RIMOLDI (13),

formant la majorité des membres en exercice.

Avaient donné pouvoir :

Mme BLUTEUX à Mme ARNAULT
M. MOUTON à M. BRET,
M. TRACA à Melle MOIGNOUX,
M. MACHURE à M. POLLET
M. BOISSEAU à M. KITEBA SIMO,
Mme RODIN à Mme BARUTEU,
Mme MEYAGO à M. DESCAMPS (7),

M. BRIARD à Mme PICHERY (jusqu'à la délibération n° 11-120).

Etait absente :

Mme MERET (1).

Mme Nicole BARUTEU est désignée comme secrétaire de séance.

Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. **Dénomination de voie : Perspective Jorge SEMPRUN**
- II. **Convention de partenariat Ville / Association des Amis du Château de la Grange la Prévôté (AACG) – avenant n°1**
- III. **Signature du protocole d'accord transactionnel avec la société DALKIA**
- IV. **Modification de la LESIC**
- V. **Budget Ville 2011 : décision modificative n°4**
- VI. **Fixation de la durée d'amortissement pour l'acquisition d'animaux constituant le cheptel de la Ville**
- VII. **Concours du Receveur municipal : attribution d'indemnité de conseil**
- VIII. **Budget primitif pour 2011 : répartition des subventions aux associations locales**
- IX. **Intégration dans l'inventaire du patrimoine communal de deux pavillons sise au 2 et 4 rue de la Ferme à Savigny le Temple**
- X. **Budget Ville 2011 : admissions en non valeur**
- XI. **Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » 2011 : décision modificative n°2**
- XII. **Ajustements de postes**
- XIII. **Création d'heures de vacances pour l'année 2012**
- XIV. **Contrat d'assurance des risques statutaires**
- XV. **Personnel communal : renouvellement de la convention Ville Savigny football club – mise à disposition de personnel communal**
- XVI. **Personnel communal : création d'heures d'animation pour le fonctionnement des accueils de loisirs durant les congés scolaires 2012 et l'encadrement de la restauration scolaire**
- XVII. **Recensement de la population 2012 – fixation des modalités de rémunération des agents recenseurs**
- XVIII. **Vente de la parcelle cadastrée AR 624 sise 41, rue Bertie Albrecht**
- XIX. **Allée de la Commune : avis de principe sur l'ouverture de l'enquête publique préalable au déclassement du domaine public de la parcelle AT 175 « allée de la Commune »**
- XX. **Opération n°11, lots C3a et C3b « Les allées Pastorales » dans la ZAC de la Grange du Bois quartier des Sciences et Techniques – acquisition et classement dans le domaine public communal des espaces à usages public rue Jean Dausset – parcelle YA 477**
- XXI. **Plan d'Accessibilité de la Voirie et des Espaces publics (PAVE) de la Commune – approbation**
- XXII. **Présentation du rapport annuel retraçant l'activité du SIESM pour l'exercice 2010**
- XXIII. **Remboursement de tickets pour des cours d'éveil musculaire au Café-Danses**
- XXIV. **Demande de financement des Classes à Horaires Aménagés Musique (CHAM) du collège Louis Armand**
- XXV. **Demande de subvention pour l'école municipale des sports auprès du Conseil Général**
- XXVI. **Politique de la Ville : prolongation du Contrat Urbain de Cohésion Sociale (CUCS) de Sénart**
- XXVII. **Coopération décentralisée : déplacement d'élus et de fonctionnaires municipaux à Iznalloz (Espagne)**

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

11-29	23/08	Dépôt de plainte au nom de la Commune – vol de véhicule
11-30	21/09	Dépôt de plainte au nom de la Commune – dégradation volontaire d'un véhicule
11-31	22/09	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 12 septembre 2011 (autres que ceux soumis à taux d'effort)
11-32	22/09	Dépôt de plainte au nom de la Commune – vol
11-33	22/09	Dépôt de plainte au nom de la Commune – dégradation de bien public
11-34	27/09	Convention entre la Ville de Savigny le Temple et le Centre Régional des Ressources Génétiques du Nord Pas de Calais relative au prêt de matériels d'exposition
11-35	05/10	Dépôt de plainte au nom de la Commune – délit de fuite
11-36	05/10	Tarifs des services publics locaux applicables à compter de la rentrée scolaire 2011-2012 (autres que ceux soumis à taux d'effort)
11-37	06/10	Référé expertise préventif de la Région Ile de France devant le Tribunal administratif de Melun
11-38	13/10	Convention entre la Ville de Savigny le Temple et Mme Gabriella GALA LEGILLON relative au prêt de matériels d'exposition
11-39	20/10	Défense de la Ville – Référé suspension de M et Mme CHAMBELLAN devant le Tribunal administratif de Melun
11-40	20/10	Réforme du cheval INDIEN utilisé par la Direction à la Tranquillité Publique et cession de ce dernier à titre gracieux
11-41	28/10	Destruction de mobilier au Poste de Police Municipale
11-42	07/11	Dépôt de plainte au nom de la Commune – dégradations
11-43	09/11	Tarifs des services publics locaux applicables pour l'année 2011 (autres que ceux soumis à taux d'effort) – diffusion d'imprimés

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

11-103	19/09	Convention de partenariat entre MILONGA et l'Empreinte pour l'organisation du tremplin MILONGA les 23 et 24 septembre 2011
11-104	19/09	Travaux d'aménagement de l'aire de jeux du quartier de la médiathèque
11-105	20/09	Contrat de cession entre l'association Ubik Production et l'Empreinte pour le spectacle BENISTY le 15 septembre 2011
11-106	20/09	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle NORBERT NONO KRIEF le 1 ^{er} octobre 2011
11-107	22/09	Marché public de fournitures de mobiliers administratifs pour les différents services de la Ville de Savigny le Temple
11-108	22/09	Assistance à maîtrise d'ouvrage et conduite de l'organisation à Savigny le Temple d'assises de la démocratie participative
11-109	26/09	Marché public de fournitures de 6 tables rondes de style contemporain pour le château du Domaine de la Grange la Prévôté
11-110	27/09	Contrat de concession de droit de représentation d'un spectacle entre TS3 et l'Empreinte et Scène Nationale de Sénart pour l'artiste MARIANNE FAITHFULL le 26 novembre 2011
11-111	29/09	Marché public de travaux de remplacement des régulations de systèmes de chauffage, ventilations du bâtiment du Millénaire
11-112	03/10	Contrat de cession entre KOUD'JU et l'Empreinte le 1 ^{er} octobre 2011 pour le spectacle « Perfect Iditos »
11-113	05/10	Convention financière relative à la mise en œuvre d'une action culturelle en partenariat entre l'Association « Sénart danse Passion » et la médiathèque des Cités Unies pour le 15 octobre 2011 à 16h30
11-114	10/10	Contrat de cession d'un spectacle n°106298 entre 106db Productions et l'Empreinte pour l'artiste TONY JOE WHITE + ISAYA le 19/11/11
11-115	10/10	Contrat de cession d'un spectacle n°106332 entre 106db productions et l'Empreinte pour l'artiste Y8T le 18 octobre 2011
11-116	10/10	Contrat de cession d'un spectacle vivant n°CS111202EDC entre RAGE TOUR et l'Empreinte pour le spectacle L'ESPRIT DU CLAN le 02/12/11
11-117	10/10	Contrat de cession d'un spectacle vivant n°CS111202ANO entre RAGE TOUR et l'Empreinte pour le spectacle ANONYMUS le 02/12/11
11-118	10/10	Contrat de cession d'un spectacle vivant n°CS111202 LOUD entre RAGE TOUR et l'Empreinte pour le spectacle LOUDBLAST le 02/12/11
11-119	10/10	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'Association AGENCE France PROMOTION et l'Auditorium de la médiathèque des Cités Unies le 10/12/11 à 17h pour le spectacle « Histoires(s) de perdre la tête

11-120	10/10	Contrat de cession du droit de représentation d'un spectacle entre l'Empreinte et CARAMBA SPECTACLES le 5/11/11 pour le spectacle IMANY
11-121	12/10	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre la médiathèque des Cités Unies et TOURS TANGO pour le 15/10/11
11-122	12/10	Contrat de cession et de droit d'exploitation entre F2F MUSIC et l'Empreinte le 16/10/11 à 18h pour le spectacle Charles Baptiste
11-123	13/10	Convention d'accueil en résidence entre ANIMAKT et la ferme du Coulevrain du 11/10 au 21/10 pour le spectacle « Une ZCV pour Palerme »
11-124	14/10	Convention d'accueil en résidence entre l'association ANIMAKT et la ferme du Coulevrain du 11/10 au 21/10 et du 02/11 au 05/11 pour le spectacle « une ZCV à Palerme »
11-125	14/10	Marché public de prestations intellectuelles relatif à la création de l'identité visuelle de la marque « le Printemps des Jardiniers »
11-126	18/10	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre la ville de Savigny le Temple et Envol productions le 18 octobre 2011 à l'Empreinte
11-127	18/10	Attestation de résidence : aide à la création entre la ville de Savigny le Temple et TS3 du 30 septembre 2011
11-128	18/10	Contrat relatif à la mise en œuvre d'une action culturelle entre la ville de Savigny le Temple et VAUX LIVRES Max Buvry le 2 décembre 2011 à 20h30 à la médiathèque des Cités Unies
11-129	20/10	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Association AGENCE FRANCE PROMOTION et la médiathèque Jacques Prévert le 14/12/11 à 15h pour « A la recherche des biquets perdus »
11-130	26/10	Convention d'action sections Hôtelières Activités professionnelles extérieures dirigées entre Ecomusée et le lycée Antonin Carême le 6 novembre 2011 à 11h30
11-131	27/10	Contrat de maintenance progiciel THOT
11-132	27/10	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Astérios Spectacles et l'Empreinte le 5/11/11 pour l'artiste Mina Tindle – 1 ^{ère} partie Imany
11-133	07/11	Contrat de vente entre XTREME PROD et le complexe sportif Jean Bouin le 09/12/11 pour le spectacle « Contorsionniste et show drappé »
11-134	09/11	Contrat de cession du droit d'exploitation du spectacle entre ZAMORA PRODUCTIONS SARL et l'Empreinte pour le spectacle LADYLIKE DRAGONS le 25/11/11
11-135	10/11	Marché public de travaux d'installation mise en service d'un déchloramineur au CSJB et d'amélioration du système de traitement de l'eau
11-136	16/11	Convention de partenariat entre Scène Nationale de Sénart et l'Empreinte le 26 novembre 2011 pour le spectacle « Marianne

		Faithfull » + 1 ^{ère} partie « Alex Keren »
11-137	16/11	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre YUMA Productions et l'Empreinte le 10 décembre 2011 pour l'artiste « Melissa NKONDA »
11-138	16/11	Avenant au contrat de cession de droit de représentation d'un concert de IMANY le 5 novembre 2011
11-139	16/11	Maintenance logiciel municipal de la société Logitud
11-140	22/11	Maintenance logiciel « gestion des cimetières » de la société ELABOR
11-141	23/11	Contrat de cession des droits d'exploitation du spectacle « GORGOROTH + VADER + VALKYRJA le 24 novembre 2011
11-142	23/11	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre l'Empreinte et POUR OUBLIER PRODUCTIONS le 26/11/11

La séance est levée le vendredi 16 décembre 2011 à 22 heures 29 minutes.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.

Diffusion le 19 décembre 2011

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)
- Secrétaires des sections syndicales CFDT, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 19 décembre 2011 pour caractère exécutoire.

Compte rendu sommaire

N/Réf. :
votre : 110429-dgs-str-nab
contact : Nathalie BERNARD
tél : 01 64 10 18 32
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

Objet : Conseil municipal du 17 juin 2011

Légalement convoqué le 10 juin 2011, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 17 juin 2011 à 18h30 à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

Etaient présents :

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, BRIARD, BRET, LESUISSE, DIHNI (jusqu'à la délibération n°11-52), FRANCES, CONQ, TRACA (à partir de la délibération n°11-43), POLLET, KITEBA SIMO, DESCAMPS (17) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, BILLAND, MONVILLE, SEYMOUR-GALOU, MAGNY, MUSSET, DAHMANE, BARUTEU, MOIGNOUX, MEYAGO (11).

formant la majorité des membres en exercice.

Avaient donné pouvoir :

Mme ARNAULT à Mme BLUTEUX,
Melle RIMOLDI à Melle MOIGNOUX,
M. MACHURE à M. POLLET,
M. BOISSEAU à M. KITEBA SIMO (4).

M. DIHNI à M. BRET (à partir de la délibération n°11-53),
M. TRACA à M. FOSSO (jusqu'à la délibération n°11-42).

Etaient absentes :

Mme JAURAI,
Mme MERET,
Mme RODIN (3).

M. Maurice POLLET est désigné comme secrétaire de séance.

Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. Désignation des délégués des conseils municipaux et de leurs suppléants en vue de l'élection des sénateurs
- II. Rapport d'observations définitives de la Chambre Régionale des Comptes d'Ile de France sur l'examen de la gestion de la commune de Savigny-le-Temple
- III. Droit à la formation des élus : débat annuel 2011
- IV. Rapport d'activité 2010 du San de Sénart
- V. Compte de gestion du budget Ville du Trésorier principal pour 2010
- VI. Compte de gestion du budget annexe du complexe festif « le Millénaire » du Trésorier principal pour 2010
- VII. Compte de gestion du budget annexe du café-musiques « l'Empreinte » du Trésorier principal pour 2010
- VIII. Compte de gestion du budget annexe du restaurant administratif du Trésorier principal pour 2010
- IX. Budget Ville : compte administratif pour 2010
- X. Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » : compte administratif pour 2010
- XI. Budget annexe café-musiques « l'Empreinte » : compte administratif pour 2010
- XII. Budget annexe du restaurant administratif : compte administratif pour 2010
- XIII. Compte administratif du budget Ville : affectation du résultat
- XIV. Compte administratif 2010 du budget annexe du complexe festif « le Millénaire » : affectation du résultat
- XV. Compte administratif 2010 du budget annexe du café-musiques « l'Empreinte » : affectation du résultat
- XVI. Compte administratif 2010 du budget annexe du restaurant administratif : affectation du résultat
- XVII. Utilisation de la dotation de solidarité urbaine pour 2010
- XVIII. Utilisation du fonds de solidarité de la Région Ile de France pour 2010
- XIX. Budget primitif pour 2011 : répartition des subventions aux associations locales
- XX. Budget Ville 2011 : décision modificative n°2
- XXI. Application de la taxe locale sur la publicité extérieure
- XXII. Partenariat public privé relatif à la rénovation de l'éclairage public des villes de Savigny le Temple et de Nandy : principe du recours au contrat de partenariat et modalités des dépôts des listes en vue de l'élection des membres de la commission ad hoc
- XXIII. Partenariat public privé relatif à la rénovation de l'éclairage public des villes de Savigny le Temple et de Nandy : convention de partenariat portant groupement de commande avec la ville de Nandy
- XXIV. Ajustements de postes
- XXV. Personnel communal : convention Ville/Centre de gestion pour l'accompagnement du handicap
- XXVI. Dénomination d'équipements sportifs : Halle de sport Léo Lagrange et gymnase Jacky CHAZALON
- XXVII. Bilan des cessions et acquisitions 2010
- XXVIII. Complexe sportif Jean Bouin – convention spéciale de déversement des eaux usées autres que domestiques
- XXIX. Fonds départemental E.C.O.L.E – demande de subvention
- XXX. Signature d'une convention d'objectifs avec Sénart 2000 handball
- XXXI. Remboursement d'une inscription à l'école de natation municipale
- XXXII. Prise en charge des frais de déplacement à Comarnic (Roumanie) d'élus et de fonctionnaires
- XXXIII. Coopération décentralisée : prise en charge des frais de déplacement d'élus et de fonctionnaires à Tyresö (Suède)
- XXXIV. Coopération décentralisée entre Boutilimit (Mauritanie) et Savigny le Temple : demande de subvention de l'Etat
- XXXV. Convention avec l'association Comité des Fêtes
- XXXVI. Convention 176 Explosif
- XXXVII. Remboursement d'une location de salle du Millénaire
- XXXVIII. Signature du Contrat Local de Sécurité et de la Prévention de la Délinquance de Sénart
- XXXIX. Vœu relatif au projet de la loi « nouvelle organisation du marché de l'électricité » dite Loi « NOME »

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

11-21	24/05	Prêt d'un véhicule au profit de l'association des Réunionnais de Sénart
11-22	30/05	Réforme du Cheval GROOM utilisé par la Direction à la Tranquillité Publique et cession de ce dernier à titre gracieux

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

11-59	06/05	Contrat de cession entre l'Empreinte et ROY MUSIC pour le spectacle « Hangar » le 6 mai 2011
11-60	09/05	Marché public de service location entretien des distributeurs de bobines textiles dans les écoles
11-61	10/05	Convention de partenariat entre Scène nationale de Sénart et conservatoire Gabriel Fauré le 13 mai 2011 pour la représentation « Trio Baroque Kuijken »
11-62	10/05	Contrat de cession entre l'Association Glimmer Ash et l'Empreinte pour le spectacle « stay » le 6 mai 2011
11-63	10/05	Contrat de concession de droit de représentation d'un spectacle entre TS3 et l'Empreinte le 10 juin 2011 pour l'artiste « Jena LEE »
11-64	11/05	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Astérios Spectacles et l'Empreinte pour le groupe « Cyril Mokaiesh » le 20 mai 2011
11-65	13/05	Contrat de mise à disposition de la salle de spectacle de l'espace Prévert de Savigny le Temple
11-66	31/05	Travaux de protection solaire dans les bâtiments communaux
11-67	01/06	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Auditorium de la médiathèque des Cités Unies et l'association Compagnie Métaphore le 12 octobre 2011 à 10h30 pour le spectacle « Cochon, loup et pain d'épices »
11-68	01/06	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre le Village d'été – parc urbain et la Compagnie Speira le 29 juillet 2011 pour la prestation « Randonnée » contes des arbres et du silence
11-69	01/06	Contrat de cession d'un spectacle n° 106294 entre 106 db Productions et l'Empreinte pour l'artiste « CRUCIFIED BARBARA + KING LIZARD » le 16 juin 2011 à 20h30
11-70	01/06	Avenant au contrat de IRMA le 14/05/2011 entre AUGURI Productions et l'Empreinte
11-71	06/06	Contrat de cession du droit d'exploitation du spectacle PEACE et LOBE entre l'association Réseaux en Ile de France et l'Empreinte le 7 juin 2011

11-72	10/06	Travaux de sécurité incendie dans plusieurs bâtiments
11-73	10/06	Convention entre le café-danses Bobby Sands et l'association « Sangre y Tradicion » les 6 et 7 juillet de 19h30 à 21h30 et une démonstration le 8 juillet de 19h00 à 19h45

La séance est levée le samedi 19 juin 2011 à 00 heures 00 minute.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.

Diffusion le 22 juin 2011

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)
- Secrétaires des sections syndicales CFDT, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 22 juin 2011 pour caractère exécutoire.

Compte rendu sommaire

N/Réf. :
votre : 110629-dgs-str-nab
contact : Nathalie BERNARD
tél : 01 64 10 18 32
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

Objet : Conseil municipal du 28 juin 2011

Légalement convoqué le 21 juin 2011, le conseil municipal, s'est réuni, suite à la démission de son maire M. Jean-Louis MOUTON le 21 juin 2011, le mardi 28 juin 2011 à 21h00 à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Henri BRET, doyen d'âge, puis de Mme Marie-Line PICHERY, élue maire.

Etaient présents :

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, MONNIN, BRIARD, BRET, LESUISSE, DIHNI, FRANCES, CONQ, MACHURE, POLLET, BOISSEAU, KITEBA SIMO, DESCAMPS (17) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, BILLAND, MONVILLE, SEYMOUR-GALOU, MAGNY, MUSSET, DAHMANE, JAURAI, MOIGNOUX, MERET, MEYAGO (12).

formant la majorité des membres en exercice.

Avaient donné pouvoir :

M. FOSSO à M. COATTRIEUX,
Mme ARNAULT à Mme BLUTEUX,
Mme BARUTEU à Mme JAURAI,
M. TRACA à M. MONNIN,
Mme RIMOLDI à M. MOUTON,
Mme RODIN à M. MACHURE (6).

M. Yves FRANCES est désigné comme secrétaire de séance.

Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. **Election du maire**
- II. **Création des postes d'adjoints**
- III. **Election des adjoints**
- IV. **Délégation de compétences au maire**

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

11-21	24/05	Prêt d'un véhicule au profit de l'association des Réunionnais de Sénart
11-22	30/05	Réforme du Cheval GROOM utilisé par la Direction à la Tranquillité Publique et cession de ce dernier à titre gracieux

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

11-59	06/05	Contrat de cession entre l'Empreinte et ROY MUSIC pour le spectacle « Hangar » le 6 mai 2011
11-60	09/05	Marché public de service location entretien des distributeurs de bobines textiles dans les écoles
11-61	10/05	Convention de partenariat entre Scène nationale de Sénart et conservatoire Gabriel Fauré le 13 mai 2011 pour la représentation « Trio Baroque Kuijken »
11-62	10/05	Contrat de cession entre l'Association Glimmer Ash et l'Empreinte pour le spectacle « stay » le 6 mai 2011
11-63	10/05	Contrat de concession de droit de représentation d'un spectacle entre TS3 et l'Empreinte le 10 juin 2011 pour l'artiste « Jena LEE »
11-64	11/05	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Astérios Spectacles et l'Empreinte pour le groupe « Cyril Mokaiesh » le 20 mai 2011
11-65	13/05	Contrat de mise à disposition de la salle de spectacle de l'espace Prévert de Savigny le Temple
11-66	31/05	Travaux de protection solaire dans les bâtiments communaux
11-67	01/06	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre Auditorium de la médiathèque des Cités Unies et l'association Compagnie Métaphore le 12 octobre 2011 à 10h30 pour le spectacle « Cochon, loup et pain d'épices »
11-68	01/06	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre le Village d'été – parc urbain et la Compagnie Speira le 29 juillet 2011 pour la prestation « Randonnée » contes des arbres et du silence

11-69	01/06	Contrat de cession d'un spectacle n° 106294 entre 106 db Productions et l'Empreinte pour l'artiste « CRUCIFIED BARBARA + KING LIZARD » le 16 juin 2011 à 20h30
11-70	01/06	Avenant au contrat de IRMA le 14/05/2011 entre AUGURI Productions et l'Empreinte
11-71	06/06	Contrat de cession du droit d'exploitation du spectacle PEACE et LOBE entre l'association Réseaux en Ile de France et l'Empreinte le 7 juin 2011
11-72	10/06	Travaux de sécurité incendie dans plusieurs bâtiments
11-73	10/06	Convention entre le café-danses Bobby Sands et l'association « Sangre y Tradicion » les 6 et 7 juillet de 19h30 à 21h30 et une démonstration le 8 juillet de 19h00 à 19h45

La séance est levée le mardi 28 juin 2011 à 22 heures 32 minutes.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.

Diffusion le 1^{er} juillet 2011

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)
- Secrétaires des sections syndicales CFDT, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 1^{er} juillet 2011 pour caractère exécutoire.

Compte rendu sommaire

N/Réf. :
votre : 111003-dgs-str-nab
contact : Nathalie BERNARD
tél : 01 64 10 18 32
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

Objet : Conseil municipal du 30 septembre 2011

Légalement convoqué le 23 septembre 2011, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 30 septembre 2011 à 21h00 à l'hôtel de ville sous la présidence de Mme Marie-Line PICHERY, maire.

Etaient présents :

MM. TAILLEFER, GAUDIN, MONNIN, FOSSO, BRIARD, BRET, MOUTON, LESUISSE, DIHNI, FRANCES, CONQ, POLLET, KITEBA SIMO, DESCAMPS (14) ;

MMES PICHERY, BLUTEUX, MONVILLE, SEYMOUR GALOU, ARNAULT, MAGNY, DAHMANE, BRUYERE, BARUTEU, (9).

formant la majorité des membres en exercice.

Avaient donné pouvoir :

M. COATTRIEUX à Mme PICHERY,
Mme BILLAND à M. CONQ,
M. CAROTINE à M. TAILLEFER,
Melle MOIGNOUX à M. MONNIN,
Mme MUSSET à Mme SEYMOUR GALOU,
M. TRACA à M. MOUTON,
Mme RIMOLDI à M. FOSSO,
M. MACHURE à Mme BARUTEU
M. BOISSEAU à M. DESCAMPS,
Mme RODIN à M. POLLET,
Mme MEYAGO à M. KITEBA SIMO (11).

Etait absente :

Mme MERET (1).

M. Renaud MONNIN est désigné comme secrétaire de séance.

Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 39
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

1/ Projets de délibérations

- I. Pour la démocratie participative locale : un nouvel élan
- II. Présentation du rapport annuel retraçant l'activité de l'Espace Prévert Scène du Monde pour l'exercice 2010
- III. Marché alimentaire – Délégation de service public – Rapport annuel d'exploitation 2010 de la société Nouveaux Marchés de France
- IV. Présentation du rapport de la Société d'Economie Mixte de Savigny le Temple (SEMSA) – exercice 2010
- V. Présentation du rapport annuel retraçant l'activité du SICTOM de Sénart et du SMITOM Centre Ouest Seine et Marnais pour l'exercice 2010
- VI. Présentation des rapports annuels sur le prix et la qualité du service public d'assainissement et d'eau potable pour l'exercice 2010
- VII. Approbation de la modification des statuts du Syndicat Intercommunal des Energies de Seine et Marne (SIESM)
- VIII. Remplacement d'un délégué au San de Sénart
- IX. Avis de la commune sur le projet de plan stratégique régional de santé (PSRS)
- X. Budget Ville 2011 : décision modificative n°3
- XI. Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » 2011 : décision modificative n°1
- XII. Budget annexe du café-musiques « l'Empreinte » 2011 : décision modificative n°1
- XIII. Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » 2011 : admissions en non valeur
- XIV. Budget primitif pour 2011 : répartition des subventions aux associations locales
- XV. Budget Ville : demande en décharge de responsabilité et de remise gracieuse d'un régisseur d'avances
- XVI. Ajustements de postes
- XVII. Incorporation des parcelles AN 66 et 103, biens sans maître dans le domaine public communal – rue Boileau
- XVIII. Avis sur demande d'autorisation par le SMITOM du centre ouest seine et marnais à exploiter une unité de compostage de déchets verts, une station de transfert de déchets non dangereux et une déchetterie ouverte aux usagers sur Réau
- XIX. Aliénation véhicules et matériels 2011
- XX. Nouvelle taxe d'aménagement
- XXI. Contrat de gestion de zone pour la zone industrielle Savigny Cesson
- XXII. Prise en charge des frais de déplacement à Comarnic (Roumanie) d'un fonctionnaire

2/ Compte-rendu des décisions du maire et des marchés à procédure adaptée :

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

11-23	08/06	Fermeture de la régie de recettes du Bureau Information Jeunesse de Savigny le Temple
11-24	16/06	Fixation du prix de vente de produits du jardin et de produits forestiers du domaine de la Grange la Prévôté
11-25	16/06	Convention entre la Ville de Savigny le Temple et Mademoiselle Maria IHRETORS relative au prêt de matériels d'exposition
11-26	07/07	Dépôt de plainte au nom de la Commune – vol avec effraction
11-27	07/07	Dépôt de plainte au nom de la Commune – dégradation de biens publics
11-28	17/08	Mise à disposition de locaux à la Compagnie Akousthéa

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

11-74	14/06	Fournitures de véhicules pour le compte de la Ville de Savigny le Temple et le SICTOM de Sénart
11-75	23/06	Service édition impression de la Feuille de Savigny
11-76	01/07	Convention entre le R.I.F et l'Empreinte pour le groupe BUKOWSKI le 16 juin 2011
11-77	04/07	Travaux de réfection de la sous-station de production d'eau chaude du gymnase les Régalles
11-78	05/07	Fournitures et maintenance d'un poduim roulant
11-79		Fournitures de matériel sportif pour le compte de la Ville
11-80	11/07	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre la médiathèque des Cités Unies et Christian PIERRON pour le 3 décembre 2011 à 17h
11-81	13/07	Convention pour animations d'été entre le Village d'animations et le San de Sénart les 13/07 et 10/08 pour les ateliers « Atelier nature et environnement »
11-82	19/07	Travaux de remplacement de la verrière de la restauration du groupe scolaire Désirée Clary par une toiture en zinc
11-83	19/07	Fournitures de matériels informatiques
11-84	25/07	Travaux de remise en norme accessibilité dans plusieurs bâtiments communaux
11-85	27/07	Travaux de transformation d'un ancien entrepôt en salle de sport
11-86	27/07	Contrat de cession de droit d'exploitation entre la ville et la société 3C
11-87	02/08	Avenant au contrat de maintenance du logiciel millésime de la SAS IMPLICIT
11-88	02/08	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre les médiathèques des Cités Unies et Jacques Prévert et la Compagnie des Châteaux de Sable le 16/11/11 pour le spectacle « Rossignol »
11-89	02/08	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre les médiathèques des Cités Unies et l'association Compagnie Métaphore pour le spectacle « Cochon loup et pain d'épices »
11-90	02/08	Contrat de cession W.T.A.I du droit d'exploitation d'un spectacle entre W.T.A.I et l'Empreinte pour le spectacle HOUSE OF LORDS / PLEASURE ADDICTION le 22/10/11
11-91	04/08	Contrat de mise à disposition d'exposition entre la médiathèque des Cités Unies et « Laura ROSANO, le domino d'Alice » du 30/09 au 08/10/11
11-92	08/08	Convention entre la ville de Savigny le Temple et l'association ZELE DE PAPILLON pour l'année scolaire 2011/2012 à la salle de la Maison des

		Associations pour Melle CASABIANCA
11-93	08/08	Marché public de service de démoissage des toitures de l'église St Germain et de l'Ecomusée à Savigny le Temple
11-94	09/08	Marché public de fournitures et pose d'équipements de projection numérique dans la salle de l'Espace Prévert à Savigny le Temple
11-95	12/08	Achat de dictionnaires pour la rentrée scolaire 2011-2012
11-96	22/08	Marché public de services de maintenance des alarmes intrusions dans les bâtiments communaux de Savigny le Temple
11-97	25/08	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle entre TROIS PETITS POINTS ET COMPAGNIE et la Bergerie pour l'ouvrage « Contes de Brie et de Broc » le dimanche 18 septembre 2011 à 15h30
11-98	26/08	Travaux de restructuration de la caisse du complexe sportif Jean Bouin
11-99	06/09	Maintenance du logiciel INDEM
11-100	06/09	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle entre CORIDA SA et l'Empreinte le 7 octobre 2011
10-101	06/09	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle entre ARACHNEE PRODUCTIONS et l'Empreinte le 16 octobre 2011 pour l'artiste « LUCE »
10-102	13/09	Prestation de service de maintenance de la maquette numérique du quartier du Miroir d'Eau

La séance est levée le vendredi 30 septembre 2011 à 23 heures 35 minutes.

CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 317), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.

Diffusion le 4 octobre 2011

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (1ex)
- Secrétaires des sections syndicales CFDT, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 4 octobre 2011 pour caractère exécutoire.